Decree No. 2011-48 of 13 January 2011,*

reforming the law governing arbitration.

The Prime Minister,

Upon the report of the Keeper of the Seals, Minister of Justice and Civil Liberties;
Considering the Civil Code, in particular Articles 2059 through 2061;
Considering the Code of Civil Procedure, in particular Book IV;
Having heard the Conseil d’Etat (Section de l’intérieur),

Decrees that:

Article 1 – Articles 1508 through 1519 of the Code of Civil Procedure shall become Articles 1570 through 1582 respectively.

Article 2 – Book IV of the Code of Civil Procedure shall be drafted as follows:

---

* Translated by Emmanuel Gaillard, Nanou Leleu-Knobil and Daniela Pellarini of Shearman & Sterling LLP. Thanks go to Charles Kaplan of Herbert Smith LLP for his valuable comments.
BOOK IV – ARBITRATION

Title I – Domestic Arbitration

CHAPTER I – THE ARBITRATION AGREEMENT

Article 1442
An arbitration agreement may be in the form of an arbitration clause or a submission agreement.

An arbitration clause is an agreement by which the parties to one or more contracts undertake to submit to arbitration disputes which may arise in relation to such contract(s).

A submission agreement is an agreement by which the parties to a dispute submit such dispute to arbitration.

Article 1443
In order to be valid, an arbitration agreement shall be in writing. It can result from an exchange of written communications or be contained in a document to which reference is made in the main agreement.

Article 1444
An arbitration agreement shall designate, including by reference to arbitration rules, the arbitrator or arbitrators, or provide for a procedure for their appointment. Alternatively, Articles 1451 through 1454 shall apply.

Article 1445
In order to be valid, a submission agreement shall define the subject matter of the dispute.

*** Article 1446
Parties may submit their dispute to arbitration even where proceedings are already pending before a court.

1 Articles or paragraphs preceded by three asterisks (*** also apply to international arbitration.
**Article 1447**

An arbitration agreement is independent of the contract to which it relates. It shall not be affected if such contract is void.

If an arbitration clause is void, it shall be deemed not written.

**Article 1448**

When a dispute subject to an arbitration agreement is brought before a court, such court shall decline jurisdiction, except if an arbitral tribunal has not yet been seized of the dispute and if the arbitration agreement is manifestly void or manifestly not applicable.

A court may not decline jurisdiction on its own motion.

Any stipulation contrary to the present article shall be deemed not written.

**Article 1449**

The existence of an arbitration agreement, insofar as the arbitral tribunal has not yet been constituted, shall not preclude a party from applying to a court for measures relating to the taking of evidence or provisional or conservatory measures.

Subject to the provisions governing conservatory attachments and judicial security, application shall be made to the President of the *Tribunal de grande instance* or of the *Tribunal de commerce* who shall rule on the measures relating to the taking of evidence in accordance with the provisions of Article 145 and, where the matter is urgent, on the provisional or conservatory measures requested by the parties to the arbitration agreement.

---

**CHAPTER II – THE ARBITRAL TRIBUNAL**

**Article 1450**

Only a natural person having full capacity to exercise his or her rights may act as an arbitrator.

Where an arbitration agreement designates a legal person, such person shall only have the power to administer the arbitration.

---

2 Article 145 provides as follows: If, before legal proceedings commence, there is a legitimate reason to preserve or establish evidence upon which the resolution of a dispute may depend, measures relating to the taking of evidence may be ordered, upon the request of any concerned party, by way of a petition to a court or expedited proceedings.
Article 1451
An arbitral tribunal shall be composed of a sole arbitrator or an uneven number of arbitrators.

If an arbitration agreement provides for an even number of arbitrators, an additional arbitrator shall be appointed.

If the parties cannot agree on the appointment of the additional arbitrator, he or she shall be appointed by the other arbitrators within one month of having accepted their mandate or, if they fail to do so, by the judge acting in support of the arbitration (*juge d'appui*) referred to in Article 1459.

*** Article 1452
If the parties have not agreed on the procedure for appointing the arbitrator(s):

(1) Where there is to be a sole arbitrator and if the parties fail to agree on the arbitrator, he or she shall be appointed by the person responsible for administering the arbitration or, where there is no such person, by the judge acting in support of the arbitration;

(2) Where there are to be three arbitrators, each party shall appoint an arbitrator and the two arbitrators so appointed shall appoint a third arbitrator. If a party fails to appoint an arbitrator within one month following receipt of a request to that effect by the other party, or if the two arbitrators fail to agree on the third arbitrator within one month of having accepted their mandate, the person responsible for administering the arbitration or, where there is no such person, the judge acting in support of the arbitration, shall appoint the third arbitrator.

*** Article 1453
If there are more than two parties to the dispute and they fail to agree on the procedure for constituting the arbitral tribunal, the person responsible for administering the arbitration or, where there is no such person, the judge acting in support of the arbitration, shall appoint the arbitrator(s).

*** Article 1454
Any other dispute relating to the constitution of an arbitral tribunal shall be resolved, if the parties cannot agree, by the person responsible for administering the arbitration or, where there is no such person, by the judge acting in support of the arbitration.
**Article 1455**

If an arbitration agreement is manifestly void or manifestly not applicable, the judge acting in support of the arbitration shall declare that no appointment need be made.

**Article 1456**

The constitution of an arbitral tribunal shall be complete upon the arbitrators’ acceptance of their mandate. As of that date, the tribunal is seized of the dispute.

Before accepting a mandate, an arbitrator shall disclose any circumstance that may affect his or her independence or impartiality. He or she also shall disclose promptly any such circumstance that may arise after accepting the mandate.

If the parties cannot agree on the removal of an arbitrator, the issue shall be resolved by the person responsible for administering the arbitration or, where there is no such person, by the judge acting in support of the arbitration to whom application must be made within one month following the disclosure or the discovery of the fact at issue.

**Article 1457**

Arbitrators shall carry out their mandate until it is completed, unless they are legally incapacitated or there is a legitimate reason for them to refuse to act or to resign.

If there is disagreement as to the materiality of the reason invoked, the matter shall be resolved by the person responsible for administering the arbitration or, where there is no such person, by the judge acting in support of the arbitration to whom application must be made within one month following such incapacity, refusal to act or resignation.

**Article 1458**

An arbitrator may only be removed with the unanimous consent of the parties. Where there is no unanimous consent, the provisions of the final paragraph of Article 1456 shall apply.

**Article 1459**

The judge acting in support of the arbitration shall be the President of a Tribunal de grande instance.
However, the President of a *Tribunal de commerce* shall have jurisdiction to rule on applications made on the basis of Articles 1451 through 1454 if there is an express provision to that effect in the arbitration agreement. In that case, he or she may apply Article 1455.

The arbitration agreement shall determine which court has territorial jurisdiction, failing which, jurisdiction shall lie with the court of the place where the seat of the arbitral tribunal has been set. Where the arbitration agreement is silent, territorial jurisdiction shall lie with the court of the place where the party or one of the parties resisting the application resides or, if that party does not reside in France, with the court of the place where the applicant resides.

*** Article 1460

Application to the judge acting in support of the arbitration shall be made either by a party or by the arbitral tribunal or one of its members.

Such application shall be made, heard and decided as for expedited proceedings (*référé*).

The judge acting in support of the arbitration shall rule by way of an order against which no recourse can be had. However, such order may be appealed where the judge holds that no appointment need be made for one of the reasons stated in Article 1455.

**Article 1461**

Subject to the provisions of Article 1456, paragraph 1, any stipulation contrary to the rules set forth in the present chapter shall be deemed not written.

**CHAPTER III – THE ARBITRAL PROCEEDINGS**

*** Article 1462

A dispute shall be submitted to the arbitral tribunal either jointly by the parties or by the most diligent party.

**Article 1463**

If an arbitration agreement does not specify a time limit, the duration of the arbitral tribunal’s mandate shall be limited to six months as of the date on which the tribunal is seized of the dispute.
The statutory or contractual time limit may be extended by agreement between the parties or, where there is no such agreement, by the judge acting in support of the arbitration.

Article 1464

Unless otherwise agreed by the parties, the arbitral tribunal shall define the procedure to be followed in the arbitration. It is under no obligation to abide by the rules governing court proceedings.

However, the fundamental principles governing court proceedings set forth in Articles 4, 10, Article 11, paragraph 1, Article 12, paragraphs 2 and 3, Articles 13 through 21, 23 and 23-1 shall apply.

Both parties and arbitrators shall act diligently and in good faith in the conduct of the proceedings.

Subject to legal requirements, and unless otherwise agreed by the parties, arbitral proceedings shall be confidential.

Article 1465

The arbitral tribunal has exclusive jurisdiction to rule on objections to its jurisdiction.

Article 1466

A party which, knowingly and without a legitimate reason, fails to object to an irregularity before the arbitral tribunal in a timely manner shall be deemed to have waived its right to avail itself of such irregularity.

Article 1467

The arbitral tribunal shall take all necessary steps concerning evidentiary and procedural matters, unless the parties authorise it to delegate such tasks to one of its members.

The arbitral tribunal may call upon any person to provide testimony. Witnesses shall not be sworn in.

If a party is in possession of an item of evidence, the arbitral tribunal may enjoin that party to produce it, determine the manner in which it is to be produced and, if necessary, attach penalties to such injunction.
*** Article 1468

The arbitral tribunal may order upon the parties any conservatory or provisional measures that it deems appropriate, set conditions for such measures and, if necessary, attach penalties to such order. However, only courts may order conservatory attachments and judicial security.

The arbitral tribunal has the power to amend or add to any provisional or conservatory measure that it has granted.

*** Article 1469

If one of the parties to arbitral proceedings intends to rely on an official (acte authentique) or private (acte sous seing privé) deed to which it was not a party, or on evidence held by a third party, it may, upon leave of the arbitral tribunal, have that third party summoned before the President of the Tribunal de grande instance for the purpose of obtaining a copy thereof (expédition) or the production of the deed or item of evidence.

Articles 42 through 48 shall determine which Tribunal de grande instance has territorial jurisdiction in this regard.

Application shall be made, heard and decided as for expedited proceedings (référé).

If the president considers the application well-founded, he or she shall order that the relevant original, copy or extract of the deed or item of evidence be issued or produced, under such conditions and guarantees as he or she determines, and, if necessary, attach penalties to such order.

Such order is not readily enforceable.

It may be appealed within fifteen days following service (signification) of the order.

*** Article 1470

Unless otherwise stipulated, the arbitral tribunal shall have the power to rule on a request for verification of handwriting or claim of forgery in accordance with Articles 287 through 294 and Article 299.

Where an incidental claim of forgery of official documents is raised, Article 313 shall apply.

Article 1471

Abatement of proceedings shall be governed by Articles 369 through 372.
**Article 1472**
Where necessary, the arbitral tribunal may stay the proceedings. The proceedings shall be stayed for the period of time set forth in the stay order or until such time as the event prescribed in the order has occurred.

The arbitral tribunal may, as the circumstances require, lift or shorten the stay.

---

**Article 1473**
Unless otherwise stipulated, arbitral proceedings shall also be stayed in the event of the death, legal incapacity, refusal to act, resignation, challenge or removal of an arbitrator, and until such time as a substitute arbitrator has accepted his or her mandate.

The substitute arbitrator shall be appointed in accordance with the procedure agreed upon by the parties or, failing that, in accordance with the procedure followed for the appointment of the original arbitrator.

---

**Article 1474**
An abatement or stay of the proceedings shall not put an end to the arbitral tribunal’s mandate.

The arbitral tribunal may ask the parties to report any steps taken towards resuming the proceedings or putting an end to the situation having caused the abatement or stay. If the parties fail to take action, the tribunal may terminate the proceedings.

---

**Article 1475**
The arbitral proceedings shall resume at the stage reached before the abatement or stay, once the underlying causes for such abatement or stay cease to exist.

When the proceedings resume, and by way of an exception to Article 1463, the arbitral tribunal may extend the duration of the proceedings for a period not exceeding six months.

---

**Article 1476**
The arbitral tribunal shall set the date on which the award is to be rendered.

During the course of the deliberations, no claim may be made, no argument raised, nor evidence produced, except at the request of the arbitral tribunal.
**Article 1477**
Arbitral proceedings shall come to an end upon expiration of the time limit set for the arbitration.

**CHAPTER IV – THE ARBITRAL AWARD**

**Article 1478**
The arbitral tribunal shall decide the dispute in accordance with the law, unless the parties have empowered it to rule as *amicable compositeur*.

*** Article 1479
The arbitral tribunal’s deliberations shall be confidential.

**Article 1480**
The arbitral award shall be made by majority decision.

It shall be signed by all the arbitrators.

If a minority among them refuses to sign, the award shall so state and shall have the same effect as if it had been signed by all the arbitrators.

*** Article 1481
The arbitral award shall state:

(1) the full names of the parties, as well as their domicile or corporate headquarters;

(2) if applicable, the names of the counsel or other persons who represented or assisted the parties;

(3) the names of the arbitrators who made it;

(4) the date on which it was made;

(5) the place where the award was made.

*** Article 1482
The arbitral award shall succinctly set forth the respective claims and arguments of the parties.

The award shall state the reasons upon which it is based.
Article 1483
An arbitral award which fails to comply with the provisions of Article 1480, the provisions of Article 1481 regarding the names of the arbitrators and the date of the award, and those contained in Article 1482 regarding the reasons for the award, shall be void.

However, no omission or inaccuracy in the particulars required for the award to be valid shall render the award void if it can be established, through the case record or any other means, that it does, in fact, comply with the relevant legal requirements.

Article 1484
*** As soon as it is made, an arbitral award shall be res judicata with regard to the claims adjudicated in that award.

*** The award may be declared provisionally enforceable.

The award shall be notified by service (signification) unless the parties agree otherwise.

Article 1485
*** Once an award is made, the arbitral tribunal shall no longer be vested with the power to rule on the claims adjudicated in that award.

*** However, on application of a party, the arbitral tribunal may interpret the award, rectify clerical errors and omissions, or make an additional award where it failed to rule on a claim. The arbitral tribunal shall rule after having heard the parties or having given them the opportunity to be heard.

If the arbitral tribunal cannot be reconvened and if the parties cannot agree on the constitution of a new tribunal, this power shall vest in the court which would have had jurisdiction had there been no arbitration.

*** Article 1486
Applications under Article 1485, paragraph 2, shall be filed within three months of notification of the award.

Unless otherwise agreed, the decision amending the award or the additional award shall be made within three months of application to the arbitral tribunal. This time limit may be extended in accordance with Article 1463, paragraph 2.

The decision amending the award or the additional award shall be notified in the same manner as the initial award.
CHAPTER V – EXEQUATUR

Article 1487
An arbitral award may only be enforced by virtue of an enforcement order (exequatur) issued by the Tribunal de grande instance of the place where the award was made.

Exequatur proceedings shall not be adversarial.

Application for exequatur shall be filed by the most diligent party with the Court Registrar, together with the original award and arbitration agreement, or duly authenticated copies of such documents.

The enforcement order shall be affixed to the original or, if the original is not produced, to a duly authenticated copy of the arbitral award, as per the previous paragraph.

Article 1488
No enforcement order may be granted where an award is manifestly contrary to public policy.

An order denying enforcement shall state the reasons upon which it is based.

CHAPTER VI – RECOURSE

SECTION 1 – APPEAL

Article 1489
An arbitral award shall not be subject to appeal, unless otherwise agreed by the parties.

Article 1490
An appeal may seek to obtain either the reversal or the setting aside of an award.

The court shall rule in accordance with the law or as amiable compositeur, within the limits of the arbitral tribunal’s mandate.
SECTION 2 – ACTIONS TO SET ASIDE

**Article 1491**
An action to set aside an award may be brought except where the parties have agreed that the award may be appealed.

Any provision to the contrary shall be deemed not written.

**Article 1492**
An award may only be set aside where:

1. the arbitral tribunal wrongly upheld or declined jurisdiction; or
2. the arbitral tribunal was not properly constituted; or
3. the arbitral tribunal ruled without complying with the mandate conferred upon it; or
4. due process was violated; or
5. the award is contrary to public policy; or
6. the award failed to state the reasons upon which it is based, the date on which it was made, the names or signatures of the arbitrator(s) having made the award; or where the award was not made by majority decision.

**Article 1493**
When a court sets aside an arbitral award, it shall rule on the merits within the limits of the arbitrator’s mandate, unless otherwise agreed by the parties.

SECTION 3 – APPEALS AND ACTIONS TO SET ASIDE – COMMON PROVISIONS

**Article 1494**
Appeals and actions to set aside shall be brought before the Court of Appeal of the place where the award was made.

Such recourse can be had as soon as the award is rendered. If no application is made within one month following notification of the award, recourse shall no longer be admissible.

**Article 1495**
Appeals and actions to set aside shall be brought, heard and decided in accordance with the rules applicable to adversarial proceedings set forth in Articles 900 through 930-1.
Article 1496

Unless an arbitral award is provisionally enforceable, enforcement shall be stayed until expiration of the time limit set for appeals or actions to set aside, or upon the filing of an appeal or action to set aside during this period.

Article 1497

The first president ruling in expedited proceedings (référé) or, once the matter is referred to him or her, the judge assigned to the case (conseiller de la mise en état) may:

(1) if the award is provisionally enforceable and where enforcement may lead to manifestly excessive consequences, stay or set conditions for enforcement of the award; or

(2) if the award is not provisionally enforceable, order that the award or any part thereof be provisionally enforceable.

Article 1498

If an award is provisionally enforceable or if it has been made provisionally enforceable as per Article 1497(2), the first president or, once the matter is referred to him or her, the judge assigned to the case may grant enforcement (exequatur) of the arbitral award.

A decision denying an appeal or an application to set aside an award shall be deemed an enforcement order of the arbitral award or the parts thereof that were not overturned by the court.

SECTION 4 – RECOURSE AGAINST ORDERS
GRANTING OR DENYING ENFORCEMENT

Article 1499

No recourse may be had against an order granting enforcement of an award.

However, an appeal or an action to set aside an award shall be deemed to constitute recourse against the order of the judge having ruled on enforcement or shall bring an end to said judge’s jurisdiction, as regards the parts of the award which are challenged.
Article 1500
An order denying enforcement may be appealed within one month following service (signification) thereof.

If it is appealed, and if one of the parties so requests, the Court of Appeal shall rule on an appeal or application to set aside the award, provided that the time limit for such appeal or application has not expired.

SECTION 5 – OTHER MEANS OF RECOURSE

Article 1501
Third parties may challenge an arbitral award by petitioning the court which would have had jurisdiction had there been no arbitration, subject to the provisions of Article 588, paragraph 1.

Article 1502
*** Application for revision of an arbitral award may be made in the circumstances provided in Article 595 for court judgments,3 and under the conditions set forth in Articles 594, 596, 597 and 601 through 603.

*** Application shall be made to the arbitral tribunal.

However, if the arbitral tribunal cannot be reconvened, application shall be made to the Court of Appeal which would have had jurisdiction to hear other forms of recourse against the award.

---

3 Article 595 provides as follows:
An application for revision of a judgment may be made only where:
1. it comes to light, after the judgment is handed down, that it was obtained fraudulently by the party in whose favour it was rendered;
2. decisive evidence that had been withheld by another party is recovered after the judgment was handed down;
3. the judgment is based on documents that have since been proven or have been held by a court to be false;
4. the judgment is based on affidavits, testimonies or oaths that have been held by a court to be false.
In all four cases, an application for revision shall be admissible only where the applicant was not able, through no fault of his or her own, to raise such objection before the judgment became res judicata.
**Article 1503**

No opposition\(^4\) may be filed against an arbitral award, nor may the Cour de Cassation be petitioned to quash the award.

---

**Title II – International Arbitration**

**Article 1504**

An arbitration is international when international trade interests are at stake.

**Article 1505**

In international arbitration, and unless otherwise stipulated, the judge acting in support of the arbitration shall be the President of the *Tribunal de grande instance* of Paris when:

1. the arbitration takes place in France; or
2. the parties have agreed that French procedural law shall apply to the arbitration; or
3. the parties have expressly granted jurisdiction to French courts over disputes relating to the arbitral procedure; or
4. one of the parties is exposed to a risk of a denial of justice.

**Article 1506**

Unless the parties have agreed otherwise, and subject to the provisions of the present Title, the following Articles shall apply to international arbitration:

1. 1446, 1447, 1448 (paragraphs 1 and 2) and 1449, regarding the arbitration agreement;
2. 1452 through 1458 and 1460 regarding the constitution of the arbitral tribunal and the procedure governing application to the judge acting in support of the arbitration;
3. 1462, 1463 (paragraph 2), 1464 (paragraph 3), 1465 through 1470 and 1472 regarding arbitral proceedings;
4. 1479, 1481, 1482, 1484 (paragraphs 1 and 2), 1485 (paragraphs 1 and 2) and 1486 regarding arbitral awards;
5. 1502 (paragraphs 1 and 2) and 1503 regarding means of recourse other than appeals or actions to set aside.

---

\(^4\) Opposition is a form of recourse under French law, available when a judgment is rendered by default because a defendant was not properly notified of a hearing. The defendant can then “oppose” the judgment.
CHAPTER I – INTERNATIONAL ARBITRATION AGREEMENTS

Article 1507
An arbitration agreement shall not be subject to any requirements as to its form.

Article 1508
An arbitration agreement may designate the arbitrator(s) or provide for the procedure for their appointment, directly or by reference to arbitration rules or to procedural rules.

CHAPTER II – ARBITRAL PROCEEDINGS AND AWARDS

Article 1509
An arbitration agreement may define the procedure to be followed in the arbitral proceedings, directly or by reference to arbitration rules or to procedural rules.

Unless the arbitration agreement provides otherwise, the arbitral tribunal shall define the procedure as required, either directly or by reference to arbitration rules or to procedural rules.

Article 1510
Irrespective of the procedure adopted, the arbitral tribunal shall ensure that the parties are treated equally and shall uphold the principle of due process.

Article 1511
The arbitral tribunal shall decide the dispute in accordance with the rules of law chosen by the parties or, where no such choice has been made, in accordance with the rules of law it considers appropriate.

In either case, the arbitral tribunal shall take trade usages into account.

Article 1512
The arbitral tribunal shall rule as amiable compositeur if the parties have empowered it to do so.
Article 1513

Unless the arbitration agreement provides otherwise, the award shall be made by majority decision. It shall be signed by all the arbitrators.

However, if a minority among them refuses to sign, the others shall so state in the award.

If there is no majority, the chairman of the arbitral tribunal shall rule alone. Should the other arbitrators refuse to sign, the chairman shall so state in the award, which only he or she shall sign.

An award made under the circumstances described in either of the two preceding paragraphs shall have the same effect as if it had been signed by all the arbitrators or made by majority decision.

CHAPTER III – RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF ARBITRAL AWARDS MADE ABROAD OR IN INTERNATIONAL ARBITRATION

Article 1514

An arbitral award shall be recognised or enforced in France if the party relying on it can prove its existence and if such recognition or enforcement is not manifestly contrary to international public policy.

Article 1515

The existence of an arbitral award shall be proven by producing the original award, together with the arbitration agreement, or duly authenticated copies of such documents.

If such documents are in a language other than French, the party applying for recognition or enforcement shall produce a translation. The applicant may be requested to provide a translation by a translator whose name appears on a list of court experts or a translator accredited by the administrative or judicial authorities of another Member State of the European Union, a Contracting Party to the European Economic Area Agreement or the Swiss Confederation.

Article 1516

An arbitral award may only be enforced by virtue of an enforcement order (exequatur) issued by the Tribunal de grande instance of the place where the award was made or by the Tribunal de grande instance of Paris if the award was made abroad.
Exequatur proceedings shall not be adversarial.

Application for exequatur shall be filed by the most diligent party with the Court Registrar, together with the original award and arbitration agreement, or duly authenticated copies of such documents.

Article 1517
The enforcement order shall be affixed to the original or, if the original is not produced, to a duly authenticated copy of the arbitral award, as per the final paragraph of Article 1516.

Where an arbitral award is in a language other than French, the enforcement order shall also be affixed to the translation produced as per Article 1515.

An order denying enforcement of an arbitral award shall state the reasons upon which it is based.

CHAPTER IV – RECOUSE

SECTION 1 – AWARDS MADE IN FRANCE

Article 1518
The only means of recourse against an award made in France in an international arbitration is an action to set aside.

Article 1519
An action to set aside shall be brought before the Court of Appeal of the place where the award was made.

Such recourse can be had as soon as the award is rendered. If no application is made within one month following notification of the award, recourse shall no longer be admissible.

The award shall be notified by service (signification), unless otherwise agreed by the parties.

Article 1520
An award may only be set aside where:

(1) the arbitral tribunal wrongly upheld or declined jurisdiction; or
(2) the arbitral tribunal was not properly constituted; or
(3) the arbitral tribunal ruled without complying with the mandate conferred upon it; or
(4) due process was violated; or
(5) recognition or enforcement of the award is contrary to international public policy.

Article 1521
The first president or, once the matter is referred to him or her, the judge assigned to the case (conseiller de la mise en état) may grant enforcement (exequatur) of the award.

Article 1522
By way of a specific agreement the parties may, at any time, expressly waive their right to bring an action to set aside.

Where such right has been waived, the parties nonetheless retain their right to appeal an enforcement order on one of the grounds set forth in Article 1520.

Such appeal shall be brought within one month following notification of the award bearing the enforcement order. The award bearing the enforcement order shall be notified by service (signification), unless otherwise agreed by the parties.

Article 1523
An order denying recognition or enforcement of an international arbitral award made in France may be appealed.

The appeal shall be brought within one month following service (signification) of the order.

If the order is appealed, and if one of the parties so requests, the Court of Appeal shall rule on an action to set aside unless the parties have waived the right to bring such action or the time limit to bring such action has expired.

Article 1524
No recourse may be had against an order granting enforcement of an award, except as provided in Article 1522, paragraph 2.

However, an action to set aside an award shall be deemed to constitute recourse against the order of the judge having ruled on enforcement or shall bring an end to said judge’s jurisdiction, as regards the parts of the award which are challenged.
Article 1525

An order granting or denying recognition or enforcement of an arbitral award made abroad may be appealed.

The appeal shall be brought within one month following service (signification) of the order.

However, the parties may agree on other means of notification when an appeal is brought against an award bearing an enforcement order.

The Court of Appeal may only deny recognition or enforcement of an arbitral award on the grounds listed in Article 1520.

SECTION 3 – AWARDS MADE IN FRANCE AND ABROAD – COMMON PROVISIONS

Article 1526

Neither an action to set aside an award nor an appeal against an enforcement order shall suspend enforcement of an award.

However, the first president ruling in expedited proceedings (référé) or, once the matter is referred to him or her, the judge assigned to the matter (conseiller de la mise en état), may stay or set conditions for enforcement of an award where enforcement could severely prejudice the rights of one of the parties.

Article 1527

Appeals against orders granting or denying enforcement and actions to set aside awards shall be brought, heard and decided in accordance with the rules applicable to adversarial proceedings set forth in Articles 900 through 930-1.

A decision denying an appeal or application to set aside an award shall be deemed an enforcement order of the arbitral award or of the parts of the award that were not overturned by the court.

Article 3 – The provisions of the present decree shall come into force on the first day of the fourth month following the date of publication, subject to the following provisions:

(1) The provisions of Articles 1442 through 1445, 1489 and 1505, paragraphs 2 and 3 of the Code of Civil Procedure shall apply where the arbitration agreement was concluded after the date mentioned in the first paragraph of the present article;
(2) The provisions of Articles 1456 through 1458, 1486, 1502, 1513 and 1522 of the same Code shall apply where the arbitral tribunal was constituted after the date mentioned in the first paragraph of the present article;

(3) The provisions of Article 1526 of the same Code shall apply to arbitral awards made after the date mentioned in the first paragraph of the present article.

Article 4 – The present decree shall apply in Wallis and Futuna.

Article 5 – The Keeper of the Seals, Minister of Justice and Civil Liberties and the Minister of the Interior (Ministre de l'intérieur, de l'outre-mer, des collectivités territoriales et de l'immigration), are responsible, in their respective capacities, for the enforcement of the present decree, which will be published in the official gazette (Journal Officiel) of the French Republic.

Paris, 13 January 2011

Prime Minister
François Fillon

Keeper of the Seals, Minister of Justice and Civil Liberties
Michel Mercier

Minister of the Interior
Brice Hortefeux